



EDELWEISS

CENTRO LINGUISTICO E CULTURALE
CORTINA D'AMPEZZO

INFORMAZIONI E
PROGRAMMA CORSI



www.veneto.eu





“ So parlare l'inglese scolastico:
“THE CAT IS ON THE TABLE”.
Ma appena il gatto scende dal
tavolo non so più che cosa dire.

A partire dal 2001, su iniziativa del
Consiglio d'Europa, il 26 settembre
di ogni anno si celebra la
Giornata Europea delle Lingue.

“Perché la diversità di espressione
ci permette di ottenere una migliore
comprensione interculturale”.

<https://edl.ecml.at>

4 “Eh! Chi siete?!?”

5 “Sì, ma ... quanti siete?!?”
“Cosa fate?!?”

6 “Cosa portate?!?”

- Percorso
- Certificazioni
- Corsi Ragazzi
- Corsi Adulti
- Aziende e professionisti
- Corsi estivi

20 “Un Fiorino!!!”

non ci resta che...

“Eh! Chi siete?!?”



Gabriella Talamini

FONDATRICE E DIRETTRICE

Laurea in Lingue e letterature Straniere Moderne/Anglistica e Germanistica presso l'Università degli Studi di Padova nel 1990.



Manuela Conte

FONDATRICE E DIRETTRICE DIDATTICA

Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne/Giapponese e Inglese presso l'Università degli studi di Firenze nel 1996.

Da sempre ci unisce la Passione per lo studio delle lingue e delle culture straniere, oltre che l'Amore per il Territorio nel quale abbiamo la fortuna di vivere, ricco di storia e di tradizioni.

Le attività che finora abbiamo svolto ci hanno permesso di lavorare regolarmente a stretto contatto con una clientela proveniente da ogni parte del mondo.

Per noi, la conoscenza delle lingue rappresenta un importante stimolo culturale per tutti, sia per i Residenti che per gli Ospiti ed è un requisito fondamentale per il continuo sviluppo di una destinazione turistica; facilita la comunicazione e sostiene l'avvicinamento dei Popoli nel rispetto delle diverse culture e usanze.

“Sì, ma ... quanti siete?!?”

Ci avvaliamo di validi collaboratori e collaboratrici che, oltre ad essere professionalmente qualificati nell'insegnamento delle singole lingue, condividono i nostri stessi obiettivi.

“Cosa fate?!?”



Avviciniamo e cerchiamo di ...

“rendere felici le persone” (W. Disney)

Il **Centro Linguistico e Culturale Edelweiss** nasce innanzitutto con l'intento di rendere accessibile lo studio delle lingue e delle culture straniere a tutti; studio inteso come strumento utile alla crescita personale e professionale, indipendentemente dall'età, dall'esperienza e dalle competenze individuali.

Nasce anche per avvicinare studenti e turisti stranieri allo studio della lingua e della cultura Italiana, con particolare attenzione alla realtà di Cortina d'Ampezzo e alle sue intramontabili tradizioni, in un mix di lezioni e di attività per il tempo libero, circondati dalla bellezza delle Dolomiti.

“Cosa portate?!?”

Corsi di lingue, identificati in base ai livelli europei A1, A2, B1, B2, C1, C2 attualmente riconosciuti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER), in inglese Common European Framework of Reference for Languages (CEFR), che descrive in modo esaustivo che cosa devono imparare gli studenti di una lingua straniera e quali conoscenze e abilità devono sviluppare per essere capaci di interagire efficacemente. La descrizione riguarda anche i contesti culturali delle varie lingue.

PERCORSO

Per il passaggio da un livello all'altro sono necessari tempi diversi. Il numero di ore di studio può quindi variare e si calcola comunque una media di circa 90 ore per livello. Per esempio, se in molti casi possono bastare 90 ore per passare dal livello A2 al livello B1, per altri percorsi il passaggio di livello richiede la frequenza di due corsi successivi di 90 ore ciascuno.

CEFR	PRINCIPIANTI		CONTATTO			SOPRAVVIVENZA			
	BEGINNER	ANFÄNGER	BREAKTHROUGH	EINSTIEG		WAYSTAGE or ELEMENTARY			
			GRUNDLAGEN						
			A 1			A 2			
EDELWEISS	A 0.1	A 1.1	A 1.2	A 1.3	A 1.4	A 2.1	A 2.2	A 2.3	A 2.4

CERTIFICAZIONI

Gli esami per le certificazioni sono facoltativi e verranno concordati con l'insegnante. La preparazione durante l'anno non implica quindi l'obbligo di sostenere l'esame. Le quote di iscrizione per le certificazioni sono a carico dei partecipanti.

Lingua Inglese. TRINITY, CAMBRIDGE.

Lingua Giapponese. NORYOKU SHIKEN (JLPT), presso l'Università Ca' Foscari di Venezia ogni anno la prima domenica di dicembre.

Lingua Tedesca. GOETHE-ZERTIFIKAT – FIT IN DEUTSCH per Ragazzi e GOETHE-ZERTIFIKAT START DEUTSCH per Adulti.

ATTESTATI DI FREQUENZA

Al termine di ogni corso, Edelweiss rilascerà gratuitamente un attestato di frequenza a tutti i partecipanti che non abbiano superato le 3 assenze a quadrimestre o le 6 assenze all'anno.

																PADRONANZA	
																MASTERY or PROFICIENCY	
																EXZELLENTEN KENNTNISSE	
																EFFICACIA	
																PROFICIENCY or ADVANCED	
																FORTGESCHRITTENE KENNTNISSE	
																PROGRESSO	
																VANTAGE or UPPER INTERMEDIATE	
																GUTE MITTELSTUFE	
SOGLIA																	
THRESHOLD or INTERMEDIATE																	
MITTELSTUFE																	
B 1								B 2				C1				C 2	
B 1.1	B 1.2	B 1.3	B 1.4	B 1+1	B 1+2	B 1+3	B 1+4	B 2.1	B 2.2	B 2.3	B 2.4	C 1.1	C 1.2	C 1.3	C 1.4	C 2	

DURATA DEI CORSI

Al fine di poter garantire a tutti gli interessati una continuità nello studio, i corsi vengono riproposti in ogni sessione. Verranno quindi confermati da Edelweiss entro una settimana dalla data di inizio previo raggiungimento del numero richiesto di iscritti.

I gruppi sono composti da un minimo di 3 o 7 (a seconda della tipologia del corso) a un massimo di 10 partecipanti.

I corsi possono essere sia mattutini che serali, in base alle richieste.

CORSI RAGAZZI

I corsi per Ragazzi hanno la durata dell'intero anno scolastico, da settembre a maggio. Le lezioni vengono sospese durante le festività.

- ➔ L'Anno Scolastico per i Ragazzi della Scuola Primaria è composto da lezioni di 60 o 90 minuti. I gruppi sono suddivisi in base alla classe frequentata dai Ragazzi. I corsi si tengono nel pomeriggio.
- ➔ L'Anno Scolastico per i Ragazzi della Scuola Secondaria di Primo Grado è composto da lezioni di 90 minuti. I gruppi sono suddivisi in base alla classe frequentata dai Ragazzi. I corsi si tengono nel pomeriggio.
- ➔ L'Anno Scolastico per i Ragazzi della Scuola Secondaria di Secondo Grado è composto da lezioni di 90 minuti. I gruppi sono suddivisi in base al livello di conoscenza della lingua, che verrà appurato tramite il test d'ingresso. I corsi si tengono nel primo o nel tardo pomeriggio.

CORSI ADULTI

I corsi per Adulti sono suddivisi in 2 quadrimestri all'anno. Ogni sessione è composta da 15 lezioni da 90 minuti, una volta alla settimana, per un totale di 23 ore. Le lezioni vengono sospese dal 23 dicembre al 7 gennaio, nelle settimane di Carnevale e di Pasqua e durante le altre festività.

- ➔ Quadrimestre Autunno/Inverno - dalla 3° settimana di settembre a gennaio
- ➔ Quadrimestre Inverno/Primavera - dalla 1° settimana di febbraio a maggio

ASSENZA DALLE LEZIONI

Le lezioni a cui gli studenti non potranno partecipare per motivi personali o per cause di forze maggiori, non verranno recuperate dall'insegnante.

Saranno invece recuperate eventuali lezioni non svolte per malattia o altre motivazioni dipendenti dall'insegnante.

MATERIALE DIDATTICO MESSO A DISPOSIZIONE DA EDELWEISS

I libri di lettura ed eventuali fotocopie di ulteriore materiale didattico vengono consegnati gratuitamente a tutti i partecipanti.

I testi di grammatica vengono consegnati gratuitamente solo ai partecipanti che si iscriveranno a 2 corsi consecutivi. Per gli studenti che frequenteranno un unico corso, saranno comunque messi a disposizione "in comodato d'uso" e dovranno perciò essere restituiti in buone condizioni alla fine del corso di riferimento o, in caso di ritiro anticipato dal corso, nei giorni immediatamente successivi.

TEST D'INGRESSO GRATUITO

Prima di frequentare un corso di lingue straniere, è fondamentale identificare il livello e il modulo corrispondente in base alle conoscenze dei partecipanti. Pertanto, chiediamo a tutti di sostenere il test d'ingresso indicativo che si svolgerà presso la nostra sede.

Il risultato del test aiuta a capire il punteggio raggiunto dallo studente in osservanza dei livelli attualmente riconosciuti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER).

Dedicare un'ora del proprio tempo prima di iscriversi ad un corso vi eviterà di frequentare un livello che non è adatto a voi.

Il test non è necessario per i corsi Adulti Principianti assoluti (A1.1) e per i corsi Bambini/Ragazzi dai 6 ai 13 anni.

Il test può essere prenotato inviando un'email a info@edelweisscortina.it, telefonando al +39 334 7971447 o direttamente dal nostro sito web www.edelweisscortina.it.

RAGAZZI

Le lezioni si baseranno principalmente sull'ascolto e la simulazione di situazioni comunicative concrete seguendo testi di lettura suddivisi per livelli di apprendimento.

INGLESE 6-10 anni

30/45 ore

Corsi pomeridiani di 30 lezioni da 60 o 90 minuti, una volta alla settimana, da settembre a maggio secondo il calendario scolastico

A 0.1	1° Anno	Scuola Primaria	The Star and The Colours
A 1.1	2° Anno		A Trip to the Safari Park
A 1.2	3° Anno		Henny Penny
A 1.3	4° Anno		The Musicians of Bremen
A 1.4	5° Anno		Peter and the Wolf

INGLESE 10-13 anni

45 ore

Corsi pomeridiani di 30 lezioni da 90 minuti, una volta alla settimana, da settembre a maggio secondo il calendario scolastico

A 2.1	1° Anno	Scuola Secondaria di Primo Grado	The Secret of the Stones
A 2.2	2° Anno		King Arthur and His Knights
A 2.3/2.4	3° Anno		Robin Hood



INGLESE 13-18 anni | Scuola Secondaria di Secondo Grado

45 ore

Corsi pomeridiani di 30 lezioni da 90 minuti, una volta alla settimana, da settembre a maggio secondo il calendario scolastico

- A2 Sherlock Holmes Stories
- B1.1 Around the World in Eighty Days
- B1.2 Gulliver's Travels
- B2.1 Dracula
- B2.2 The Picture of Dorian Gray

NOVITA':

Corsi di avviamento alla Lingua Inglese per bambini della Scuola dell'Infanzia.

RAGAZZI

TEDESCO 9-11 anni

30/45 ore

Corsi pomeridiani di 30 lezioni da 60 o 90 minuti una volta alla settimana, da settembre a maggio, secondo il calendario scolastico.

A 0

4° Anno Scuola Primaria
5° Anno Scuola Primaria
1° Anno Scuola Secondaria di Primo Grado

Fangen wir an!

TEDESCO 12-13 anni

45 ore

Corsi pomeridiani di 30 lezioni da 90 minuti una volta alla settimana, da settembre a maggio, secondo il calendario scolastico.

A 1

2° Anno Scuola Secondaria di Primo Grado
3° Anno Scuola Secondaria di Primo Grado

Beste Freunde

TEDESCO 14-18 anni

45 ore

Corsi pomeridiani di 30 lezioni da 90 minuti una volta alla settimana, da settembre a maggio, secondo il calendario scolastico.

A 1 / A 2

A 2 / B 1

Scuola Secondaria di Secondo Grado

Deutsch lesen, hören, üben



RAGAZZI

GIAPPONESE 13 anni

21 ore

Avviamento alla scrittura e alla lettura della Lingua Giapponese.

Le lezioni di Giapponese saranno propedeutiche ad un PERCORSO QUINQUENNALE di studio della Lingua e Cultura Giapponese.

Il corso quinquennale sarà finalizzato al conseguimento della certificazione Noryoku Shiken (JLPT) rilasciata dall'Università Ca' Foscari di Venezia

Corso pomeridiano di 14 lezioni da 90 minuti, una volta alla settimana, da gennaio ad aprile.

A 0

3° Anno Scuola Secondaria di Primo Grado

Hiragana, Katakana

GIAPPONESE 13-18 anni

45 ore

Per agli Studenti che hanno frequentato il corso di Avviamento alla scrittura e alla lettura della Lingua Giapponese.

Corso pomeridiano di 30 lezioni da 90 minuti, una volta alla settimana, da settembre a maggio.

A 1.1

1° Anno

A 1.2

2° Anno

A 1.3/A 1.4

3° Anno

A 2.1/A 2.2

4° Anno

A 2.3/A 2.4

5° Anno

Scuola Secondaria di Secondo Grado

Ohayō

Konnichiwa

Konbanwa

Ganbatte!

Banzai!



ADULTI

Corsi mattutini o serali di 15 lezioni da 90 minuti, una volta alla settimana.

INGLESE

23 ore

007

- A 1.1 My Name Is Bond...
- A 1.2 For Your Eyes Only
- A 1.3 Diamonds Are Forever
- A 1.4 You Only Live Twice

SHERLOCK HOLMES

- A 2.1 Elementary, Watson!
- A 2.2 Education Never Ends
- A 2.3 To a Great Mind Nothing Is Little
- A 2.4 Tell Me What You See

STAR WARS

- B 1.1 We Meet Again, at Last
- B 1.2 May the Force Be With You
- B 1.3 I'll Never Turn To the Dark Side
- B 1.4 You Are the Chosen One

CASABLANCA

- B 1+.1 Play It Once, Sam
- B 1+.2 For Old Time's Sake
- B 1+.3 You Must Remember This
- B 1+.4 The Beginning of a Beautiful Friendship

GONE WITH THE WIND

- B 2.1 Don't Call Me Sugar
- B 2.2 You Should Be Kissed
- B 2.3 I Don't Give a Damn
- B 2.4 Tomorrow Is Another Day

THE LORD OF THE RINGS

- C 1.1 All's Well That Ends Better
- C 1.2 When There's Life There's Hope
- C 1.3 A Wizard Is Never Late
- C 1.4 Don't Adventures Never Have an End?

UNTER UNS

- A 1.1 Erste Schritte
- A 1.2 10 Prozent Perfekt
- A 1.3 Mehr als nur Freunde
- A 1.4 In die Zukunft

STURM DER LIEBE

- B 1+.1 Ab in die Küche!
- B 1+.2 Entspannter Ausflug
- B 1+.3 Die Überraschung
- B 1+.4 Ist die Katze aus dem Haus...

GUTE ZEITEN, SCHLECHTE ZEITEN

- A 2.1 Alte Freunde
- A 2.2 Zwischen den Stühlen
- A 2.3 Der Moment, der alles verändert
- A 2.4 Entscheidung getroffen

DERRICK

- B 2.1 Der Klassenbeste
- B 2.2 Die Reise nach München
- B 2.3 Zwei Tage, zwei Nächte
- B 2.4 An einem Montagmorgen

DIE LINDENSTRASSE

- B 1.1 Herzlich Willkommen!
- B 1.2 Spaß muss sein!
- B 1.3 Wer hätte das gedacht?
- B 1.4 Zu mir oder zu dir?

TATORT

- C 1.1 Kennwort: Gute Reise
- C 1.2 Wer Wind erntet, sät Sturm
- C 1.3 Die Rechnung wird nachgereicht
- C 1.4 Ende der Vorstellung

AZIENDE E PROFESSIONISTI

Possibilità di Corsi specifici nelle varie lingue per Aziende e Professionisti suddivisi per competenze.

- Settore ricettivo
- Settore commerciale
- Settore ristorazione
- Professionisti della Montagna
- Fornitori di servizi

CORSI ESTIVI

Durante la pausa estiva organizziamo dei mini corsi di "ripasso" per approfondire quanto appreso durante il quadrimestre o durante l'anno scolastico. La durata dei corsi varia da 4 a 8 serate/pomeriggi ed è possibile acquistare un carnet di lezioni, decidendo in base alle proprie esigenze quando frequentarle. Conversazioni in lingua basate sulla lettura di un testo diverso per ogni incontro:

- Corsi d'inglese "SUMMER READINGS"
- Corsi di tedesco "DEUTSCH ÜBEN"
- Corsi di giapponese: esercitazioni in base al livello frequentato durante l'anno



“Un Fiorino!!!”

Il costo dei corsi si intende per persona ed è comprensivo di IVA. Per dettagli visita il nostro sito www.edelweisscortina.it. Oltre al materiale didattico messo a disposizione da Edelweiss, i partecipanti riceveranno anche un kit di benvenuto e un attestato di frequenza.

ISCRIZIONI

I moduli di iscrizione possono essere scaricati direttamente dal sito www.edelweisscortina.it alla pagina “iscrizioni / info e modalità” oppure richiesti alla segreteria della Scuola inviando un’email a info@edelweisscortina.it o telefonando al +39 334 7971447.

La consegna del MODULO DI ISCRIZIONE debitamente compilato è vincolante ai fini dell’iscrizione al corso prescelto e comporta il pagamento dell’intera quota da parte del partecipante. Il saldo o la prima rata concordata, dovranno essere rigorosamente perfezionati entro 10 giorni dall’inizio del corso. Copia della distinta di bonifico va inviata via e-mail al seguente indirizzo: info@edelweisscortina.it o presentata alla prima lezione, pena l’esclusione dal corso.

L’iscrizione quindi non sarà considerata effettiva fino a quando il primo pagamento non sarà perfezionato.

Poiché i posti sono limitati, saranno assegnati secondo l’ordine di arrivo delle richieste corredate dal saldo almeno della prima rata.

Per gli allievi “stagionali” è riservato un posto per ogni corso. Il posto dovrà essere prenotato 30 giorni prima dell’inizio dell’anno Scolastico Edelweiss.

SCONTI FAMIGLIA E MULTI-CORSO

Le Famiglie possono usufruire del seguente sconto, valido per la durata di un intero anno scolastico (massimo uno sconto all’anno):
10% sul corso con il prezzo più alto nel caso di iscrizione di 2 componenti dello stesso nucleo familiare;
15% sul corso con il prezzo più alto nel caso di iscrizione di 3 componenti dello stesso nucleo familiare.

Agli studenti che desiderano iscriversi a più di un corso contemporaneamente, è riservato uno sconto del 10% su uno dei corsi scelti.

MODALITÀ DI PAGAMENTO

L'importo relativo ad ogni corso dovrà essere perfezionato tramite bonifico bancario, sul seguente conto corrente, indicando come causale il nome dello studente e il nome del corso:

- ➔ **Edelweiss Centro Linguistico e Culturale SRLS**
Cassa Rurale ed Artigiana di Cortina d'Ampezzo e delle Dolomiti
IBAN: IT 46 E 08511 61070 0000 000 34750

I pagamenti rateali concordati con Edelweiss vanno saldati solo ed esclusivamente tramite “Ordine permanente di bonifico”, previa presentazione della relativa ricevuta entro 10 giorni dall'inizio del corso.

CANCELLAZIONI

Ogni corso verrà confermato da Edelweiss entro una settimana dalla data di inizio previo raggiungimento del numero minimo richiesto di iscritti. In caso di cancellazione del corso da parte di Edelweiss, l'eventuale quota già saldata dal partecipante verrà restituita per intero.

Nel caso di cancellazione dell'iscrizione al corso da parte del partecipante, verranno applicate le seguenti condizioni. L'eventuale quota già saldata non potrà essere restituita, ma verrà scalata dal rimanente dovuto.

- Ritiro dal corso da parte del partecipante prima dell'avviamento del quadrimestre o dell'anno scolastico.
Il partecipante potrà annullare la propria iscrizione entro e non oltre un massimo di 10 giorni dall'inizio del corso. Per le cancellazioni dopo tale scadenza, verrà addebitato un importo pari al 50% del costo del corso.
- Ritiro dal corso da parte del partecipante durante il quadrimestre o l'anno scolastico già avviato.
Il ritiro dal corso dovuto a motivi personali del partecipante e non dipendenti quindi da Edelweiss, comporta il saldo dell'intera quota relativa al corso.
- Ritiro dal corso da parte del partecipante a causa di malattia/infortunio.

In caso di ritiro dal corso a causa di malattia o di infortunio, previa presentazione del certificato medico, Edelweiss consegnerà al partecipante un “Buono” pari all'importo delle lezioni perse. Il buono potrà essere utilizzato nei quadrimestri/anni scolastici successivi, è personale e non cedibile a terzi. In nessun caso Edelweiss potrà restituire la quota saldata dopo l'emissione della relativa fattura.

REGOLAMENTO INTERNO EDELWEISS

Tutti gli studenti del Centro Linguistico e Culturale Edelweiss devono mantenere un comportamento adeguato durante i corsi e all'interno degli spazi adibiti, permettendo il regolare svolgimento delle lezioni. Le aule, gli spazi comuni e il materiale messo a disposizione non devono essere danneggiati e devono essere utilizzati in maniera congrua.

Ogni studente è tenuto ad un comportamento civile e rispettoso sia nei confronti degli insegnanti, sia nei confronti degli altri studenti. Pena l'esclusione dalla lezione.

Per motivi strettamente didattici/organizzativi e solo se ritenuto necessario dalla Direzione, Edelweiss si riserva di poter apportare eventuali modifiche al programma durante il corso dell'anno.

PRIVACY

Ai sensi Regolamento UE n. 2016/679, i dati personali forniti formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa e degli obblighi di riservatezza cui è tenuta la Società Edelweiss Centro Linguistico e Culturale Srls. Tali dati sono necessari per lo svolgimento dell'attività propria della Società.

Il trattamento è finalizzato a perseguire gli scopi istituzionali della Società e per comunicazioni relative alla commercializzazione dei servizi della stessa.


Ad ogni studente viene richiesto di compilare e firmare il modulo relativo alla privacy, fornito in fase di iscrizione ai corsi. Chi non dovesse essere d'accordo con quanto riportato sullo stesso, è pregato di comunicarlo in forma scritta prima dell'inizio del proprio corso a info@edelweisscortina.it

“Eh! Chi siete?!?”
“Sì, ma ... quanti siete?!?”
“Cosa fate?!?”
“Cosa portate?!?”
“Un Fiorino!!!”



Dal film: Non ci resta che piangere
(1984, regia di Massimo Troisi e Roberto Benigni)

Centro Linguistico e
Culturale Edelweiss

 Località Fiames 5 (Edificio Morotto)
32043 Cortina d'Ampezzo (BL) ITALY

 +39 334 7971447

 info@edelweisscortina.it

 edelweisscortina.it



CASSA RURALE ED ARTIGIANA
DI CORTINA D'AMPEZZO E DELLE DOLOMITI